

# Cè barradzo...

Autor(en): **Défago, Maurice**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **83 (1956)**

Heft 1

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229758>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



## Pages valaisannes

### Cè Barradzo...

L'arait d've l'tàd ; l'yeux Dzosé qu'a-vait travazha tottâ la dzornivâ, dis qu' l'avait s'pau s'ein allàvê fairê on to devant d'allâ dermain.

L'arait tot shâ, pâs na gnolâ ein l'ai ; mîrtchaivê amont pè'on dolaint ion-net qu'zigzagavê pèrmié l'hèrba, tant qu'us-sé arrevau su on mœtet di yo on pouavê vè tottâ la vallée.

Ho, l'arait na dolaintâ vallée a pou près a dous mille métrôs, mais l'yeux Dzosé l'amavê bain, emmin tuis cheux qu'habitavânt intche.

S'est assétau su na gøergnâ et s'est plantau a s'conderà. Consderavê qu'dins on mas é dous interdéront d'fairê cé barradzô ; qu'dins on an é dous tot l'velladzô sarait dezo l'ewê ; qu'cé bravô dolaint vallon sarait pâs-may qu'on laiq ! Noutr'hommô sèrravê lous poings d'la mœsa.

Cé hotteau yo-l'est qu'l'ha yu l'dzo, tchernérait pâs-may vè l'solé ; cé lase yo l'avait itau baptaia, yo l'avait cœmœnya, yo l'avait itau mariau, la faront seutâ devant qu's'eimplaiê d'ewê ; cés shotsê qu'djieustamein vorâ inter-dînt de s'nnâ lés maria, les amasséront.

Tuis cheux prauts yo-l'est qu'recœ-zhavê tuis lous ans dis qu'l'arait tot gamin, yo l'est qu'vôrâ ou zhavê lous sailleux qu'molavânt lieus faulx, lous

grillons qu'tsantavânt, et pa cé dolaint reshô tadô qu'fassavé plaier lous fetus. Tuis cheux prauts, cheux tsamps qu'des générachons l'avânt arrosau ein suâ, quad l'arait pâs awé lieu sing on yadzô po lous défeindrê, tot cin serait pâs-may habitau sna p'des crapauds et d'les renauzhê, quad l'ewê serait bàssâ on vèrrait pâs-may sna deu pacot.

Ha nà ! l'pourrô yeux povavê pâs l'erarê, bain surô paiéront tot cin, mais cin se pâiê-t-eu ? nà ! cin se pâiê pâs, l'est pâs awé lieu misérablô ardzeint qu'porront reimplajhier cin. Cheux qu'l'hant d'lardzeint se musônt-eux qu'l'hant l'drat d'fairê n'importê qué ?

Ein s'conderà dainse noutrôn yeux interdavâ d'itrê aténau, porquê, porquê tot cin ? qu's'demandavê ; por qu'les dzein de la vellâ, qu'vivônt dza gazhê miox qu'nos pussânt ava onco d'euplô de confot, qu'pussânt s'atsétâ na machinâ électrique d'euplô.

Avisônt rein sna de gagner d'larzeint, d'lardzeint ; nos faudrait fœilli noutrôn velladzet por qu'on dirécteu é dous et quâques industriels et akchenairôs pussânt tchandger d'auto, s'ein atsétâ na ple groussâ.

L'arait d'abad fèrmâ noét quad l'yeux Dzosé l'est arrevau vè l'hotteau ; l'est allau se dzè l'cœu grouss.

Maurice Défago.